

"(...) una ciutat profundament compromesa amb els desafiaments econòmics i tecnològics del nostre temps i que malgrat això continua essent, avui com ahir, en molts aspectes, una ciutat fascinant per als poetes".

Jack Lang (1992)

54



28

QUADERN CENTRAL

Barcelona compta ja amb gairebé 600 quilòmetres de xarxa de fibra òptica. La iniciativa d'estendre la xarxa forma part d'una aposta de les ciutats per les noves tecnologies que han de permetre avançar en el camí de la digitalització progressiva de la vida urbana.



6 OPINIÓ

Josep Ramoneda reflexiona sobre el civisme, i afirma que les normes d'urbanitat són una forma de cobrir amb les aparences les discrepàncies de fons.



8 REPORTATGE

Després d'un llarg procés de gestació, la primera Triennial d'Art de Barcelona se celebrarà entre el 29 de maig i el 15 d'octubre. Els protagonistes són els artistes.



17 L'ENTREVISTA

Josep Antoni Acebillo, arquitecte en cap de l'Ajuntament de Barcelona, desgrana els principals projectes urbanístics que hi ha en marxa a Barcelona.

1 EDITORIAL

3 L'OBSERVATORI

XAVIER GÜELL FERRER

6 L'OPINIÓ

Les altres cares del civisme

JOSEP RAMONEDA

8 REPORTATGE

Experiències, o la difícil gestació de la Triennial de Barcelona

MERCÉ IBARZ

17 L'ENTREVISTA

Josep Antoni Acebillo, arquitecte en cap de l'Ajuntament de Barcelona

GABRIEL PERNAU

26 L'OPINIÓ DE JOAN CLOS

De la societat industrial a la societat de la informació

28 QUADERN CENTRAL

Ciutat digital, ciutat connectada

VICENT PARTAL, DAVID ESTEBAN, FRANCESCO

SOLÉ PARELLADA, VICENTE GUALLART,

XAVIER MARCET, FÈLIX MANITO

65 MISCEL·LÀNIA

Des del campus JOSEP PLAYÀ MASET

Fira de Barcelona

Prensa internacional

Taller obert JAUME VIDAL

74 REPORTATGE 2

Institut del Teatre SANTIAGO FONDEVILA

79 CIUTADANES/NS

82 REVISTA BREU

Llibres

Entrevista Josep M. Castellet

FELICIA ESQUINAS

Arts plàstiques

88 ÚLTIMA PÀGINA

Carmen Balcells CARME RIERA

89 ENGLISH TEXT

BARCELONA. METRÒPOLIS MEDITERRÀNIA NÚMERO 54 GENER-MARÇ 2001

Editor: Direcció de Comunicació Corporativa i Qualitat de l'Ajuntament de Barcelona. **Edició:** Imatge i Producció Editorial, Passeig Zona Franca, 56. 08036 Barcelona. Tel. redacció: 93 402 31 11/ 04 / 05. **Secretària de direcció:** Tel. 93 319 48 50. Fax: 93 402 30 96. e-mail: bonvestes@maill.bcn.es (www.publicacions.bcn.es) **Direcció:** Joan-Anton Benach. **Coordinació editorial:** Carme Anfosso. **Redacció:** Felicia Esquinas, Gabriel Pernaú. **Seccions fixes:** Josep Playà Maset, Jaume Vidal, Xavier Güell Ferrer. **Col·laboradors:** Josep Ramoneda, Vicent Partal, David Esteban, Francesc Solé Parellada, Vicente Guallart, Xavier Marcet, Fèlix Manito, Mercè Ibarz, Santiago Fondevila, Carme Riera, Rosa Martínez, Jordi Casanovas. **Consell d'Edicions i Publicacions:** Vladimir de Semir, Enric Casas, Mario Giménez, Joan-Anton Benach, Assumpta Escarp, Jordi Martí, Francesc Navarro, Marta Continente, José Pérez Freijo, Antoni Puig. **Selecció citació sumari:** Lluís Permanyer. **Disseny original i maquetació:** Pínto Fabregat Pinós. **Fotografia:** Eva Guillemet, Albert Fortuny, Enrique Marco, Joan Guerrero, Dani Codina, Ana Portnoy, Pere Virgili, Antonio Lajusticia, Rafael Escudé, Maria Brufés. **Gràfics:** Laura Quesada, Transcreativa. **Il·lustració:** Sílvia Alcega. **Correcció i traducció:** Tau Traductors, L'Apòstrof, SOCL, Tau Traductors i Gaill Bonnet (anglès). **Editor de web:** Ramon Muns. **Fotomecànica i impressió:** Impremta Municipal. **Subscripcions i administració:** Ascen García. Tel. 93 402 31 10. **Distribució:** Tel. 93 402 31 30. Passeig Zona Franca, 56. **Dipòsit legal:** B. 37.375/85 **ISSN:** 0214-6223 BARCELONA. METRÒPOLIS MEDITERRÀNIA s'edita en castellà i català i es distribueix a les principals llibreries i quioscos. **Informació:** Tel. 93 402 31 30. Els articles de col·laboració que publica BMM expressen l'opinió dels seus autors, la qual no ha de ser necessàriament compartida pels responsables de la revista.



Diputació
Barcelona

Àrea de Coneixement
i Noves Tecnologies

Gerència de Serveis de Cultura

Oficina d'Estudis i Recursos Culturals

Montalegre, 7
08001 Barcelona

Immigració i poder local

Entre d'altres qüestions i esdeveniments, el debat polític a l'entorn de la Llei d'estrangeria, les tancades dels "sense papers" a diverses esglésies de Barcelona, les declaracions lamentables de persones d'una rellevància pública inqüestionable i contradiccionaments no sempre prou aprofundides, un informe preocupant del Síndic de Greuges sobre la integració escolar dels estrangers extracomunitaris més joves..., han aconseguit agitar el primer trimestre del 2001 amb un seguit d'interpel·lacions poderoses sobre el fenomen de la nova immigració.

És fàcil, en aquest punt, desfermar la dialèctica més primària de l'acció i la reacció, de l'atac i la defensa, de l'apologètica i la condemna. Evidentment, el fenomen ultrapassa l'àmbit de la sociologia urbana reservat a demògrafs i a especialistes. Atès que cada cop es fa més present a la vida, a les activitats i al paisatge humà de la ciutat, qui més qui menys en pren consciència i es formula la seva pròpia opinió, adopta posicions de tolerància o de bel·ligerància en un sentit d'acolliment o de refús i, enllà de contemplar l'estranger com l'element central del tradicional "cosmopolitisme" barceloní, es veu obligat a expressar actituds indefugibles: considera el que és inevitable, el que creu possible i el que voldria com a desitjable.

Tot i que és molt lluny d'assolir la magnitud que registra a d'altres ciutats europees, sembla que de sobte el fenomen hagi despertat fòbies, incerteses i pors que fins ara no es gosaven expressar obertament. Enfront d'aquestes *flors del mal*, que mai no han arrelat a la nostra societat, el que cal és encarar la nova realitat amb la serena confiança que tant els efectes positius de la immigració —dels quals els apocalíptics no gosen ni parlar—, com

els problemes de marginació, explotació i *ghettos* que s'estan plantejant i les distorsions que provocaria una manca de control en l'assentament dels fluxos d'immigrants, podran ser sotmesos a una visió de conjunt a fi d'articular una política d'integració eficaç a curt i mitjà termini.

Es fa necessari, per això, un gran pacte entre administracions que, a partir de les anàlisis i prospectives a escala espanyola, tinguin en compte, en el nostre cas, les especificitats socials i culturals de Catalunya i les característiques i condicions objectives de Barcelona i de les ciutats de tot l'espai Metropolità, incloent-hi les previsions del seu propi desenvolupament. Parlem d'un pacte, que hauria de néixer de consensos bàsics, i del qual s'haurien d'eradicar els criteris mecànics de les quotes polítiques i de l'hegemonia d'una administració sobre una altra. Al capdavant, des del poder administratiu municipal, n'han de sorgir les solucions més potents i amb una incidència més immediata sobre els immigrants. Des del tràmit de l'empadronament, que esdevé, aquí, d'una gran rellevància, ja que fa de contrapès decisiu a les contradiccions i lesions jurídiques de la Llei d'estrangeria, fins a l'habitatge, el treball, els serveis socials i la cultura, la veu del poder local, la veu dels ajuntaments és la primera que s'ha de poder escoltar i voler atendre en la seva demanda de recursos. No servei-

xen aquí vells prejudicis ni atrinxeraments inútils. La gasiveria o aquella obsessió *nominalista* que de vegades ha fet onejar la bandera de les competències, sense capacitat o voluntat d'exercir-les, suposaria posar obstacles al repte més important per a la cohesió social i la convivència que tenim davant nostre.

B.MM



Joan Guerrero